

اے اللہ تعالیٰ بہت بڑا عذاب دے گا۔^(۱) (۲۳)

بیشک ہماری طرف ان کا لوٹا ہے۔^(۲) (۲۵)

پھر بیشک ہمارے ذمہ ہے ان سے حساب لینا۔^(۳) (۲۶)

سورہ فجر کی ہے اور اس میں تمیں آئیں ہیں۔

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا میراث
نہایت رحم و الاء ہے۔

قتم ہے فجر کی!^(۴) (۱)

اور دوس راتوں کی!^(۵) (۲)

اور جفت اور طاق کی!^(۶) (۳)

اور رات کی جب وہ چلنے لگے۔^(۷) (۴)

کیا ان میں عقلمند کے واسطے کافی قتم ہے؟^(۸) (۵)

فَيَعْدِبُهُ اللَّهُ الْعَذَابُ الْأَكْبَرُ

إِنَّ إِلَيْنَا إِرْجَعُهُمْ

ثُمَّاًنَ عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ

سُورَةُ الْفَجْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ

وَلَيَالٍ عَشِيرٍ

وَالشَّعْمَ وَالوَثْرِ

وَالْأَيَّلِنَ إِذَا يَشِيرُ

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسْرٌ لِّذِنِ حِجْرِ

(۱) یعنی جہنم کا داعمی عذاب۔

(۲) مشور ہے کہ اس کے جواب میں اللہُمَّ! حَاسِبْنَا حِسَابًا يَسِيرًا۔ پڑھا جائے۔ یہ دعا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے جو آپ ﷺ اپنی بعض نمازوں میں پڑھتے تھے، جیسا کہ سورہ اشتقاق میں گزرا۔ لیکن اس کے جواب میں پڑھنا، یہ آپ ﷺ سے ثابت نہیں ہے۔

(۳) اس سے مراد مطلق فجر ہے، کسی خاص دن کی فجر نہیں۔

(۴) اس سے اکثر مفسرین کے نزدیک ذوالحجہ کی ابتدائی دس راتیں ہیں۔ جن کی فضیلت احادیث سے ثابت ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”عشرہ ذوالحجہ میں کے گئے عمل صالح اللہ کو سے زیادہ محبوب ہیں۔ حتیٰ کہ جہاد فی سبیل اللہ بھی اتنا پسندیدہ نہیں، سوائے اس جہاد کے جس میں انسان شہید ہی ہو جائے۔“ (البخاری، کتاب العیدین، باب فضل العمل فی أیام التشريق)

(۵) اس سے مراد جفت اور طاق عدد ہیں یا وہ معدودات جو جفت اور طاق ہوتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ دراصل خلوق کی قتم ہے، اس لیے کہ مخلوق جفت (جوڑا) یا طاق (فرد) ہے۔ اس کے علاوہ نہیں۔ (ایسر الفتاوی)

(۶) یعنی جب آئے اور جب جائے، کیوں کہ سیز (چلنا) آتے، جاتے دونوں صورتوں میں ہوتا ہے۔

(۷) ذلك سے مذکورہ مقصوم ہے اشیا کی طرف اشارہ ہے یعنی کیا ان کی قتم اہل عقل و دانش کے واسطے کافی نہیں ہے؟ حِجْرُ کے معنی ہوتے ہیں، روکنا، منع کرنا۔ انسانی عقل بھی انسان کو غلط کاموں سے روکتی ہے، اس لیے عقل کو بھی مجرم کہا

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ آپ کے رب نے عادیوں
کے ساتھ کیا کیا۔^(۱) ^(۲)

الْفَتَرْكِيَّةُ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَلَادٌ^۳

إِنَّمَا إِذَا الْعِمَادٌ^۴

الَّتِي لَمْ يُغْلِقْ مَثْلُهَا فِي الْإِسْلَادٌ^۵

وَشَوَّدَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّحْرَى لِلْوَادِ^۶

وَفُرُّعُونَ ذِي الْأَوْتَادِ^۷

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْإِلَادِ^۸

ستونوں والے ارم کے ساتھ۔^(۷)

جس کی مانند (کوئی قوم) ملکوں میں پیدا نہیں کی گئی۔^(۸)

اور شمودیوں کے ساتھ جنوں نے وادی میں بڑے بڑے
پھر تراشے تھے۔^(۹)

اور فرعون کے ساتھ جو میخوں والا تھا۔^(۱۰)

ان سبھوں نے شروں میں سراخہار کھاتھا۔^(۱۱)

جاتا ہے، جس طرح اسی مفہوم کے اعتبار سے اسے نہیہ بھی کہتے ہیں۔ جواب قسم یا مقصوم علیہ لَتَبْعَثَنَّ ہے کیوں کہ کمی سورتوں میں عقیدے کی اصلاح پر زیادہ زور دیا گیا ہے۔ بعض کے نزدیک جواب قسم آگے آنے والے الفاظ ﴿إِنَّ رَبَّكَ لِيَالْبِرْصَادِ﴾ ہے۔ آگے بے طریق استشهاد اللہ تعالیٰ بعض ان قوموں کا ذکر فرمارہا ہے جو مکذب و عناد کی بنا پر ہلاک کی گئی تھیں۔ مقصد اہل مکہ کو تنبیہ ہے کہ اگر تم ہمارے رسول ﷺ کی مکذب سے بازنہ آئے تو تم سارا بھی اسی طرح موافذہ ہو سکتا ہے، جیسے گزشتہ قوموں کا اللہ نے کیا۔

(۱) ان کی طرف حضرت ہود علیہ السلام نبی بنا کر بھیجے گئے تھے انہوں نے مکذب کی، بالآخر اللہ تعالیٰ نے خت ہوا کا عذاب ان پر نازل کیا جو متواترات ستراتیں اور آٹھوں چلتی رہی (الحاقة، ۷-۱۰) اور انہیں تسلیم کر کے رکھ دیا۔

(۲) إِذْمَ، عَادِيَ سے عطف بیان یا بدل ہے۔ یہ قوم عاد کے وادا کا نام ہے۔ ان کا سلسلہ نسب ہے، عاد بن عوص بن ارم بن سام بن نوح۔ (فتح القدیر) اس کا مقصد یہ وضاحت ہے کہ یہ عاد اولی ہے۔ ذات العمار (ستونوں والے) سے اشارہ ہے ان کی قوت و طاقت اور دراز قامتی کی طرف۔

علاوه ازیں وہ فن تعمیر میں بھی بڑی صہارت رکھتے تھے اور نمایت مضبوط بنیادوں پر عظیم الشان عمارتیں تعمیر کرتے تھے۔ ذات العمار میں دونوں ہی مفہوم شامل ہو سکتے ہیں۔

(۳) یعنی ان جیسی دراز قامت اور قوت و طاقت والی قوم کوئی اور پیدا نہیں ہوئی۔ یہ قوم کہا کرتی تھی ﴿مَنْ أَشْدُ مِنَّا فُوقَهُ﴾ (احم السجدة، ۵) ”ہم سے زیادہ کوئی طاقت ورہے؟“

(۴) یہ حضرت صالح علیہ السلام کی قوم تھی، اللہ نے اسے پھر تراشنے کی خاص صلاحیت و قوت عطا کی تھی، حتیٰ کہ یہ لوگ پھاڑوں کو تراش کر ان میں اپنی رہائش گاہیں تعمیر کر لیتے تھے، جیسا کہ قرآن نے کہا ہے ﴿وَتَخْرُقُونَ مِنَ الْجَبَلِ بُيُوتًا فِي هُنَّ﴾ (الشعراء، ۱۳۹)

(۵) اس کا مطلب یہ ہے کہ بڑے لشکروں والا تھا جس کے پاس خیموں کی کثرت تھی جنہیں میخیں گاڑ کر کھڑا کیا جاتا تھا۔

فَأَكْثُرُهُو فِيهَا الْفَسَادُ ۝

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝

إِنَّ رَبَّكَ لِيَأْمُرُ صَادِقَ ۝

فَأَمَّا إِلَّا إِنْسَانٌ إِذَا أَبْتَلَهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۝

فَيَقُولُ رَبِّيَ الْكَرِيمُ ۝

وَأَمَّا إِذَا مَا أَبْتَلَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ لَا فَيَقُولُ رَبِّيَ

آهَانَ ۝

كَلَّا بَلْ لَا يَكُرُّ مُؤْنَةَ الْيَتَيمِ ۝

وَلَا يَحْصُونَ عَلَى طَعَامِ الْيُتَيْمِينِ ۝

اور بہت فساد مچا رکھا تھا۔ (۱۲)

آخر تیرے رب نے ان سب پر عذاب کا کوڑا
بر سیا۔ (۱۳)

یقیناً تیرا رب گھات میں ہے۔ (۱۴)

انسان (کا یہ حال ہے کہ) جب اسے اس کا رب آزماتا ہے
اور عزت و نعمت دیتا ہے تو وہ کہنے لگتا ہے کہ میرے
رب نے مجھے عزت دار بنایا۔ (۱۵)

اور جب وہ اس کو آزماتا ہے اس کی روزی تنگ کر دیتا
ہے تو وہ کہنے لگتا ہے کہ میرے رب نے میری اہانت کی
(اوڑ زیل کیا)۔ (۱۶)

ایسا ہرگز نہیں (۱۷) بلکہ (بات یہ ہے) کہ تم (ہی) لوگ
تیہوں کی عزت نہیں کرتے۔ (۱۸)

اور مسکینوں کے کھلانے کی ایک دوسرے کو ترغیب
نہیں دیتے۔ (۱۹)

یا اس سے اس کے ظلم و ستم کی طرف اشارہ ہے کہ میخوں کے ذریعے سے وہ لوگوں کو سزا میں دیتا تھا۔ (فتح القدر)

(۱) یعنی ان پر آسمان سے اپنا عذاب نازل فرمائیں کوتاہ و بر بادیا انسیں عبرت ناک انجام سے دوچار کر دیا۔

(۲) یعنی تمام مخلوقات کے اعمال دیکھ رہا ہے اور اس کے مطابق وہ دنیا اور آخرت میں جزا دیتا ہے۔

(۳) یعنی جب اللہ کسی کو رزق و دولت کی فراوانی عطا فرماتا ہے تو وہ اپنی بابت اس غلط فہمی کا شکار ہو جاتا ہے کہ اللہ اس پر بہت میریان ہے، حلال کہ یہ فراوانی امتحان اور آزمائش کے طور پر ہوتی ہے۔

(۴) یعنی وہ تنگی میں بجلاؤ کر کے آزماتا ہے تو اللہ کے بارے میں بدگمانی کا اظہار کرتا ہے۔

(۵) یعنی بات اس طرح نہیں ہے جیسے لوگ سمجھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ مال اپنے محظوظ بندوں کو بھی دیتا ہے اور ناپسندیدہ افراد کو بھی، تنگی میں بھی وہ اپنوں اور بیگانوں دونوں کو بجلاؤ کرتا ہے۔ اصل مدادر دونوں حالتوں میں اللہ کی اطاعت پر ہے۔ جب اللہ مال دے تو اللہ کا شکر کرے، تنگی آئے تو صبر کرے۔

(۶) یعنی ان کے ساتھ وہ حسن سلوک نہیں کرتے جس کے وہ مستحق ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے ”وَهُوَ
سَب سے بہتر ہے جس میں یتیم کے ساتھ اچھا برداشت کیا جائے اور وہ گھر بید ترین ہے جس میں اس کے ساتھ بد سلوکی کی
جائے۔ پھر اپنی انگلی کے ساتھ اشارہ کر کے فرمایا، میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا جنت میں اس طرح ساتھ ہوں
گے جیسے یہ دو انگلیاں ساتھ ملی ہوئی ہیں۔ (ابوداؤد، کتاب الأدب، باب فی ضم الیتیم)

اور (مردوں کی) میراث سمیت سمیت کر کھاتے
ہو۔^(۱۹)

اور مال کو جی بھر کر عزیز رکھتے ہو۔^(۲۰)
یقیناً جس^(۳) وقت زمین کوٹ کوٹ کر برابر کر دی جائے
گی۔^(۲۱)

اور تیرا رب (خود) آجائے گا اور فرشتے صفين باندھ کر
(آجائیں گے)۔^(۲۲)

اور جس دن جنم بھی لائی جائے گی^(۵) اس دن انسان کو سمجھ
آئے گی مگر آج اسکے سمجھنے کافایہ کہاں؟^(۶)
وہ کے گا کہ کاش کہ میں نے اپنی اس زندگی کے لیے کچھ
پیشگوئی سامان کیا ہوتا۔^(۷)

پس آج اللہ کے عذاب جیسا عذاب کسی کا نہ ہو گا۔^(۲۵)
نہ اس کی قید و بند جیسی کسی کی قید و بند ہو گی۔^(۸)

وَنَأْكُلُونَ التِّرَاثَ الْكَلَالِنَا ⑩

وَتَبْحَبُونَ الْمَالَ حُبَّاجَمَّا ⑪
كَلَّا إِذَا دَكَّتِ الْأَرْضُ دَكَّادَمًا ⑫

وَجَاءَ رَبِّكَ وَالْمَلَكُ صَفَّاصَمَّا ⑬

وَجَاءَ يَوْمَيْدِيْجَهَنَّمَةَ يَوْمَيْدِيْيَنَّدَ كَلَّا إِلَّا سَأَنَّ
وَأَنَّ لَهُ التَّكْرِيْ ⑯

يَقُولُ يَلِيَّتِنِيْ قَدَّمَتْ لِحَيَّاتِنِ ⑰

فَيَوْمَيْدِ لَأَيْعَذِبَ عَذَابَهُ أَحَدُ ⑯
وَلَا يُؤْثِرُ وَثَاقَهُ أَحَدُ ⑯

(۱) یعنی جس طریقے سے بھی حاصل ہو، حلال طریقے سے یا حرام طریقے سے لئا۔ بمعنی جمعاً

(۲) جمماً بمعنی کثیراً

(۳) یا تمہارا عمل ایسا نہیں ہو ناچاہئے جو نہ کرو ہوا کیوں کہ ایک وقت آئے والا ہے جب.....

(۴) کہا جاتا ہے کہ جب فرشتے، قیامت والے دن آسمان سے نیچے اتریں گے تو ہر آسمان کے فرشتوں کی الگ صاف ہو گی، اس طرح سات صفین ہوں گی جو زمین کو گھیر لیں گی۔

(۵) ستر ہزار لگاموں کے ساتھ جنم جڑی ہوئی ہو گی اور ہر لگام کے ساتھ ستر ہزار فرشتے ہوں گے جو اسے سمجھ رہے ہوں گے۔ (صحیح مسلم، کتاب الجنۃ، باب فی شدۃ حرنا رجہن姆 و بعد قعرها، ترمذی، أبواب صفة جہنم، باب ماجاء فی صفة النار اسے عرش کے باسیں جانب کھڑا کر دیا جائے گا، پس اسے دیکھ کر تمام مقرب اور انبیاء علیهم السلام گھٹنوں کے بل گر پڑیں گے اور «یا رَبِّ ا نَفْسِنِي نَفْسِنِي» پکاریں گے۔ (فتح القدير)

(۶) یعنی یہ ہونا ک منظر دیکھ کر انسان کی آنکھیں کھلیں گی اور اپنے کفر و معاصی پر نادم ہو گا، لیکن اس روز اس ندامت اور نصیحت کا کوئی فائدہ نہیں ہو گا۔

(۷) یہ افسوس اور حسرت کا اظہار، اسی ندامت کا حصہ ہے جو اس روز فائدہ مند نہیں ہو گی۔

(۸) اس لیے کہ اس روز تمام اختیارات صرف ایک اللہ کے پاس ہوں گے۔ دوسرے، کسی کو اسکے سامنے رائے یاد مذکونی

اے اطمینان والی روح۔ (۲۷)
 تو اپنے رب کی طرف^(۱) لوٹ چل اس طرح کہ تو اس سے راضی وہ تجھ سے خوش۔ (۲۸)
 پس میرے خاص بندوں میں داخل ہو جا۔ (۲۹)
 اور میری جنت میں چلی جا۔ (۳۰)

سورہ بلد کی ہے اور اس میں آئیں ہیں۔

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا میریان
 نہایت رحم والا ہے۔
 میں اس شرکی قسم کھاتا ہوں۔ (۱)
 اور آپ اس شر میں مقیم ہیں۔ (۲)

يَا إِنَّهُمْ لَا يَأْتِيهِمُ الظُّلْمَةُ إِلَّا مَنْ أَنْشَأَهُ^(۱)
 إِنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ إِلَى رَبِّهِمْ إِلَّا مَرْفُوعِينَ^(۲)
 فَادْخُلُوهُمْ فِي عَبْدِنِي^(۳)
 وَادْخُلُوهُمْ جَنَّتِي^(۴)

سُورَةُ الْبَلَدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أُقْسِمُ بِمَا بِهِنَا الْبَلَدِ^(۱)
 وَأَنَّتِ حِلٌّ لِمَنْ يَهْدِي^(۲)

نہیں ہو گا حتیٰ کہ اسکی اجازت کے بغیر کوئی کسی کی سفارش تک نہیں کر سکے گا۔ ایسے حالات میں کافروں کو جو عذاب ہو گا اور جس طرح وہ اللہ کی قید و بند میں جکزے ہوں گے، اس کا یہاں تصور بھی نہیں کیا جاسکتا چہ جائیکہ اس کا کچھ اندازہ ممکن ہو۔ یہ تو مجرموں اور ظالموں کا حال ہو گا یعنی انہیں اہل ایمان و طاعت کا حال اس سے بالکل مختلف ہو گا، جیسا کہ اگلی آیات میں ہے۔
 (۱) یعنی اس کے اجر و ثواب اور ان نعمتوں کی طرف جو اس نے اپنے بندوں کے لیے جنت میں تیار کی ہیں۔ بعض کہتے ہیں قیامت والے دن کما جائے گا بعض کہتے ہیں کہ موت کے وقت بھی فرشتے خوشخبری دیتے ہیں، اسی طرح قیامت والے دن بھی اسے یہ کما جائے گا جو یہاں مذکور ہے۔ حافظ ابن کثیر نے ابن عساکر کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو یہ دعا پڑھنے کا حکم دیا، «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ نَفْسًا، بِكَ مُطْمَئِنَةً، تُؤْمِنُ بِإِلَيْكَ، وَتَرْضَى بِقَضَايَاكَ وَتَقْنَعُ بِعَطَايَاكَ»۔ (ابن کثیر)

(۲) اس سے مراد مکہ مکرمہ ہے جس میں اس وقت، جب اس سورت کا نزول ہوا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا قیام تھا، آپ ﷺ کا مولد بھی یہی شرحتا۔ یعنی اللہ نے آپ ﷺ کے مولد و مسکن کی قسم کھائی، جس سے اس کی عظمت کی مزید وضاحت ہوتی ہے۔

(۳) یہ اشارہ ہے اس وقت کی طرف جب مکہ فتح ہوا، اس وقت اللہ نے نبی ﷺ کے لیے اس بدر حرام میں قیام کو حلال فرمادیا تھا جب کہ اس میں لڑائی کی اجازت نہیں ہے چنانچہ حدیث ہے، نبی ﷺ نے فرمایا "اس شرکو اللہ نے اس وقت سے حرمت والا بنایا ہے، جب سے اس نے آسمان و زمین پیدا کیے۔ پس یہ اللہ کی نصرتی ہوئی حرمت سے قیامت تک حرام ہے، نہ اس کا درخت کاٹا جائے نہ اس کے کانے اکھیزے جائیں" میرے لیے اسے صرف دن کی ایک ساعت